



Grußwort Bürgermeister



*Liebe Mitbürgerinnen und
Mitbürger,*

Noch wenige Tage trennen uns vom Jahreswechsel in ein Neues Jahr.

Bei dem Gedanken, dass schon wieder ein Jahr vorübergeht, wird uns bewusst, in welcher schnelllebiger Zeit wir uns bewegen.

Mit dem Blick zurück kann gesagt werden, dass ein gutes Jahr für die Gemeinde zu Ende geht. Wichtige Vorhaben wurden weiter entwickelt und andere zum Abschluss gebracht.

Ich danke heute sehr herzlich für all die Hilfe und Unterstützung, die unserer Dorfgemeinschaft zu Teil wurde.



Mein besonderer Dank gilt unseren Ortsvereinen und allen Ehrenamtlichen, die sich für die Allgemeinheit eingesetzt haben.

Ein herzliches Vergelt`'s Gott gilt Herrn Geistlichen Rat Peter Lederer und Herrn Kurat Alfons Lay, sowie Herrn Pfarrer Peter Sachl für ihre Seelsorge.

Ich wünsche Ihnen allen, sowie unseren Gästen - auch im Namen des Gemeinderats - ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest sowie ein zufriedenes und vor allen Dingen gesundes Neues Jahr.

Mit freundlichen Grüßen

*Michael Gansler
1. Bürgermeister*



Inhaltsverzeichnis

Aus dem Rathaus	5
Bürgermeistersprechstunden	5
Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Unterammergau	5
Öffnungszeiten Wertstoffhof Unterammergau	5
Christbaumentsorgung	5
Neue Kinderkrippe in Unterammergau	6
Stand Mehrzweckhalle	7
Wechsel bei den Feldgeschworenen	9
Fertigstellung der nördlichen Ortseinfahrt	10
Bestellung eines Kommissarischen Feuerwehrkommandanten	11
Sanierung Steckenberger Brücke	11
Baugrundstück für Einheimische in der Mühlgasse	12
Stellenausschreibung	13
Personalia	13
Freihaltung des öffentlichen Straßengrunds von Strauch- und Heckenüberwuchs	14
Räum- und Streupflicht	15
Lärmschutz und Immissionsbekämpfung	15
Die Lohnsteuerkarte geht jetzt online	16
Aufstellung der Vorschlagslisten für die Schöffenwahl 2013	16
Schöffenperiode 2014 – 2018	16
Neue Bank für Kurgarten	17
Aus dem Dorfleben	18
Von der Jugendbeauftragten	18
Kinderkino	18
Senioren	19
Tourismus	20
Neues Gastgeberverzeichnis „Mein Urlaubsplaner“	20
Neue Broschüre mit Faltflyer „Meine Zeitreise“	20
Änderung des Kurbeitrages ab 01.01.2013	21
Der Murnauer Schäfflertanz	21
Fotowettbewerb für Einheimische und für unsere Gäste	22



Weihnachtsbeleuchtung an der Gemeinde	22
Vereine	23
Feuerwehr	23
Wintersportverein Unterammergau	24
Abteilung Fußball.....	24
Trainingsplatz	25
Rodelabteilung.....	26
Bergwacht Unterammergau	27
Musikverein	28
Volkstrachtenverein Unterammergau 1895 e.V.....	29
Reservistenkameradschaft - Veteranerverein	30
Liebe Mitglieder vom Obst- und Gartenbauverein,	31
VdK Unterammergau	31
Eine Rauhacht-Gungl.....	33
Christbaum am Dorfplatz	33
35 Jahre Freundschaft mit Ermershausen	33
Verschiedenes	34
Energieberatung im Landkreis Garmisch-Partenkirchen	34
Persönliche Energieberatung des LRA im Rathaus	34
St. Nikolaus Unterammergau	35



Aus dem Rathaus

Bürgermeistersprechstunden

Die Bürgersprechstunden am Mittwoch,
vom 19. Dez. 2012 bis 9. Jan. 2013, entfallen.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Unterammergau

Montag bis Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr
und	
Mittwoch	16:00 bis 18:00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Unterammergau

Dienstag und Freitag	15:00 bis 17:00 Uhr
Samstag	9:00 bis 12:00 Uhr

Am Heiligen Abend und an Sylvester (jeweils Montag) bleiben alle Wertstoffhöfe im Landkreis geschlossen.

Christbaumentsorgung

Aller Unterammergauer können am **17. Januar 2013** ihre Christbäume beim Gemeindestadel (gegenüber Wertstoffhof) entsorgen. Es dürfen nur vollständig, abgeschmückte Christbäume abgegeben werden.



Neue Kinderkrippe in Unterammergau



Die neue Kinderkrippe wurde rechtzeitig zu Beginn des Kindergartenjahres fertiggestellt. Der Anbau fügt sich harmonisch an den bestehenden Kindergarten an. Die Kostenschätzung für den zusätzlichen Raum in Höhe von 50.000,- € konnte eingehalten werden. Die Krippe ist für sechs Kleinkinder ab einem Jahr gedacht. Wie man sieht, besuchen zurzeit schon vier Kinder unsere Krippe. Die kleine Gruppe kann individuell und persönlich betreut werden. Interessierte Eltern können sich unter der Telefonnr. 08822/7021 ans Rathaus wenden.



Stand Mehrzweckhalle

Seit der letzten Bürgerinfo wurden zwischenzeitlich die Bohr- und Betonarbeiten, die zur Auftriebssicherheit des Gebäudes notwendig waren, an die Firma Lutz aus Landsberg vergeben. Die Angebotssumme hierüber belief sich auf Brutto 192.168,- €.

Folgende Arbeiten wurden ausgeführt:

Durch die bestehende 40 cm starke Bodenplatte wurden 30 Löcher mit einem Durchmesser von 15 cm eingebracht, anschließend mit einem Bohrgerät (s. Bild) jeweils 10 m tief gebohrt. Die Bohrlöcher wurden mit Spannankern aus Rundstahl versehen und ausbetoniert.





Spülbohren für Anker

Zur Zeit wird auf die bestehende Bodenplatte 30 cm aufbetoniert. Diese Arbeiten werden bis Mitte Dezember abgeschlossen.

Zwischenzeitlich wurde der Auftrag zur Erweiterung der Lüftungsanlage an die Firma Schmalz in Höhe von 7.101,- € brutto erteilt. Diese Arbeiten werden im Januar ausgeführt.

Die restlichen Arbeiten sind in der Ausschreibungsphase und werden im Februar ausgeführt.

Die Fertigstellung der Sanierung kann somit im Sommer 2013 ins Auge gefasst werden.



Wechsel bei den Feldgeschworenen



v.l.
Robert Stumpfegger jun.,
BGM Michael Gansler;
Georg Meißner jun., Ernst
Franz jun., Nikolaus
Buchwieser jun.



v.l.
August Wiedemann,
Georg Meißner sen.,
BGM Michael Gansler,
Hubert Daser sen.

Von der Gemeinde waren bis vor kurzem noch 6 Feldgeschworene bestellt, davon sind nun drei Mitglieder aus Altersgründen ausgeschieden. Georg Meißner sen. wurde 1981 vereidigt und hatte seither das Amt des Obmanns inne, er kümmerte sich stets um die gesamte Organisation und Einteilung der Feldgeschworenen.

Hubert Daser sen. gehörte den Feldgeschworenen bereits seit 1974 an. August Wiedemann wurde schon im Jahre 1966 gewählt und vereidigt.



Als Dank der Gemeinde erhielten die Ausgeschiedenen einen Gemeindegeldkrug mit Wappen und einen Gutschein der Schaukäserei Ettal.

Nach der Feldgeschworenenordnung ist die Mindestzahl auf 4 Feldgeschworenen je Gemeinde festgesetzt. So war es erforderlich auch einen Nachfolger zu wählen und zu vereidigen, hierfür stellte sich Robert Stumpfecker jun. zur Verfügung. Bürgermeister Gansler nahm den Eid ab und verpflichtete Stumpfecker per Handschlag.

Für die Gemeinde Unterammergau sind nun Franz Ernst jun. (Obmann), Georg Meßmer jun. (stellv. Obmann) Nikolaus Buchwieser jun. und Robert Stumpfecker jun. als Feldgeschworene zur Unterstützung bei Vermessungsarbeiten im Einsatz.

Fertigstellung der nördlichen Ortseinfahrt

Nach den mehrmonatigen Bauarbeiten an der nördlichen Ortseinfahrt wurde nun dieses große Projekt im Rahmen der Dorferneuerung abgeschlossen. Der Gemeinderat und die Vorstandschaft der Teilnehmergemeinschaft der Dorferneuerung haben sich für diese Maßnahme entschieden, um den Einmündungsbereich attraktiver zu gestalten. Eine 50-prozentige Förderung für Pflaster und Straßenbau wurden vom Amt für ländliche Entwicklung in Aussicht gestellt. Die Gesamtkosten für diese Baumaßnahme werden sich auf etwa 500.000 € belaufen.

Das neue Erscheinungsbild der Einmündung ist nicht der einzige Grund für den Um- und Ausbau. Die Oberflächenkanäle von der Dorfstraße, Pürschlingstraße und Teilen des Hinterdorfes wurden zusammengefasst, und über ein neues schon seit Jahren vom Wasserwirtschaftsamt gefordertes Absetzbecken, in die Ammer eingeleitet. Ebenso wurde die Hauptwasserleitung die den Ortsteil Au mit dem Rest des Versorgungsnetzes verbindet neu verlegt. Der Rohrquerschnitt wurde vergrößert, somit auch der Wasserdurchlauf. Dies wurde auch im Hinblick auf die Löschwasserversorgung der Gewerbebetriebe rechts der Ammer notwendig. Die Restkosten der Gesamtbaumaßnahme werden von der Gemeinde getragen.



Bestellung eines Kommissarischen Feuerwehrkommandanten

Bei der außerordentlichen Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Unterammergau am 07. August 2012 wurde Hubert Spindler zum kommissarischen 1. Kommandanten bestimmt. Zu seinem Stellvertreter wurde Albert Pfeiffer jun. bestellt. Beide sind langjährige, verdiente Feuerwehrmänner und Führungsdienstgrade. Die Gemeinde sah sich zu diesem Schritt gezwungen, da sich nach mehrmonatiger Suche niemand zur Verfügung gestellt hatte. Das Bayerische Feuerwehrgesetz sieht vor, um die Einsatzbereitschaft nicht zu gefährden, dass innerhalb einer 3 Monatsfrist ein neuer Kommandant von den Aktiven zu wählen ist. Stellt sich jedoch, wie in diesem Fall, niemand zur Wahl, muss eine geeignete Person von der Gemeinde bestellt werden.

Die Gemeinde Unterammergau wünscht beiden Kommandanten für die Zukunft alles Gute und bei ihren Entscheidungen eine glückliche Hand.

Bei der vorangegangenen außerordentlichen Versammlung des Feuervereins am gleichen Abend wurde ebenfalls ein neuer 1. Vorstand gewählt. Zur Wahl stellte sich Markus Gindhart. Er konnte 57 von 58 Stimmen bei einer Enthaltung auf sich verbuchen. Auch ihm wünscht die Gemeinde für die Zukunft alles Gute bei der Führung des Vereins.

Sanierung Steckenberger Brücke

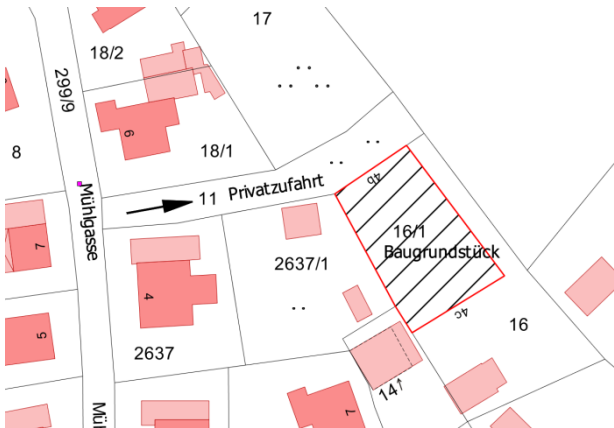
Nach mehreren Unwettern wurde der alte Weg zum Pürschling über die Steckenberger Brücke an einigen Stellen ausgeschwemmt und die Brücke beschädigt. Die Gemeinde sperrte daraufhin die Strecke und beauftragte die Sanierung des betroffenen Abschnittes. Es wurde versucht mit Eigenleistung und Beteiligung des Alpenvereins sowie dem Pürschlingwirt die Kosten möglichst gering zu halten. Nach ersten Gesprächen erklärte sich die Bergwacht bereit, den Wegebau zu unterstützen. Das Holz für den Brückenbelag konnte kostengünstig von der Holzindustrie Unterammergau bezogen werden. So konnte im Oktober der Weg und die Brücke saniert werden. Im November wurde noch das Brückengeländer erneuert und somit ist der kurze Weg zu Unterammergaus Hausberg wieder gefahrlos zu betreten.



Die Gemeinde möchte sich auf diesem Wege bei allen Beteiligten für die freiwillige und unbürokratische Hilfe bedanken. Diese Leistung ist wieder ein Beleg für den Zusammenhalt und der Gemeinschaft Unterammergaus zum Wohle aller Bürger. Besonders bedanken wir uns bei den Helfern die ihre Freizeit opferten und die Sanierung durchführten: Blieninger Werner, Eckert Robert, Luttenbacher Michael, Schärfl Alfred, Spindler Hans, Vergiehn Marcel, Familie Spindler Hubert (Pürschlingwirt) und Herrn Buchberger von der Sektion Bergland.

Baugrundstück für Einheimische in der Mühlgasse

Ende Oktober 2012 wurde für den Bereich Mühlgasse (Fl. Nr. 16 und 16/1) eine Ortsabrundungssatzung erlassen und zwei Grundstücke zur Bebauung für Einheimische ausgewiesen.
Davon soll ein Grundstück mit 540 m² veräußert werden.



Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Unterammergau.



Stellenausschreibung

Die Gemeinde Unterammergau sucht ab sofort
einen/eine Mitarbeiter/in zur Betreuung des Wertstoffhofes.

Es handelt sich um eine Beschäftigung von 7 Stunden in der Woche zu festen Arbeitszeiten. Stundenverteilung:
Dienstag und Freitag von 15:00 bis 17:00 Uhr
Samstag von 9:00 bis 12:00 Uhr.

Der Einsatz erfolgt im Wechsel mit einem weiteren Mitarbeiter. Die Vergütung richtet sich nach dem TVöD.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:
Gemeinde Unterammergau, Dorfstraße 23, 82497 Unterammergau
Telefon: 08822/7021, Fax: 08822/7285
E-Mail: gemeinde@unterammergau.de

Personalia

Abschied

Kindergarten

Claudia Staltmeir hat nach zehnjähriger Tätigkeit in unserem Kindergarten die Einrichtung verlassen. Sie wird sich einer neuen Herausforderung stellen. Wir bedanken uns für diese lange und harmonische Zusammenarbeit und wünschen ihr alles Gute für die Zukunft.

Wertstoffhof

Hans-Peter Mitterer, der für die Betreuung des Wertstoffhofes verantwortlich war, wurde völlig überraschend aus unserer Mitte gerissen. Er verstarb am 30. Oktober 2012 am Arbeitsplatz. Unser Mitgefühl gilt seiner Frau und seiner Familie.



Willkommen

Kindergarten

Mit Beginn des neuen Kindergartenjahres hat das Kindergartenteam Zuwachs erhalten. Wir begrüßen herzlich

Daniela Huber, eine Neu-Ettalerin, die ganz schnell eine freie Stelle übernehmen konnte,

Annegret Wintz, eine alte Bekannte - sie war bereits als Praktikantin bei uns,

und Melanie Löw, die ihr Anerkennungsjahr zur Erzieherin hier ableistet.

Wir wünschen allen einen guten Einstand und freuen uns auf die gemeinsame Zeit.

Freihaltung des öffentlichen Straßengrunds von Strauch- und Heckenüberwuchs

Die Gemeinde Unterammergau bittet alle Grundstückseigentümer und die zur Nutzung Berechtigten darauf zu achten, dass der öffentliche Verkehr (Straßen und Gehwege) durch hervorstehende Hecken, Büsche, Sträucher, Bäume und dergleichen nicht beeinträchtigt werden darf. Die Bepflanzungen sind daher entsprechend zurück zu schneiden. Die Gemeinde verweist hier insbesondere auf § 2 Abs. 1 der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Wege, Straßen und Plätze der Gemeinde Unterammergau vom 09.11.1976.

Diese besagt:

„Die Eigentümer und die zur Nutzung dinglich Berechtigten von bebauten Grundstücken, die innerhalb der geschlossenen Ortslage an öffentlichen Straßen angrenzen (Vorderlieger) oder in sonstiger Weise durch sie erschlossen werden (Hinterlieger), sind verpflichtet, die an ihren Grundstücken entlang führenden Gehbahnen in der ganzen Länge und Breite derselben von Unrat, Staub, Schmutz und Abfällen zu reinigen.

Zur Reinigungspflicht gehört auch die Entfernung des Unkrauts, die Reinigung und Freihaltung der Zugehörungen wie Böschungen, Gräben, Durchlässe, Abflussrinnen und dergleichen von Schlamm, Kehrlicht und



sonstigem Unrat, sowie das Zurückschneiden von Hecken, Ästen und Zweigen, soweit diese den Verkehr auf öffentlichen Straßen und Gehbahnen behindern.“

Räum- und Streupflicht

Der Winter hat sich schon heftig bemerkbar gemacht. Um Gefahren zu verhindern, wird nach ersten Klagen eindringlich auf die bestehende Räum- und Streupflicht hingewiesen. Hierbei sollte der Schnee nicht vom Gehweg auf die Straße gefräst werden. Nach der gemeindlichen Verordnung sind alle Eigentümer oder Nutzungsberechtigte, deren Grundstück an einem öffentlichen Verkehrsweg liegt, verpflichtet, die Gehbereiche zu räumen und soweit erforderlich zu streuen. Diese Pflichten bestehen an Werktagen von 7 Uhr bis 20 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 8 Uhr bis 20 Uhr.

Lärmschutz und Immissionsbekämpfung

Gemäß Bayer. Immissionsschutzgesetz und der Straßenverkehrsordnung ist das unnötige Laufen lassen von Motoren verboten!

Im § 30 Abs. 1 StVO heißt es: „Bei Benutzung von Fahrzeugen sind unnötiger Lärm und vermeidbare Abgasentwicklungen verboten. Es ist insbesondere verboten, Fahrzeugmotoren unnötig laufen zu lassen!“

Wir bitten die Bevölkerung die o.g. Vorschriften einzuhalten.



Die Lohnsteuerkarte geht jetzt online

Papier war gestern. Die Zukunft der Lohnsteuerkarte ist elektronisch. Nach der Abschaffung der Lohnsteuerkarte wird ein elektronisches Verfahren eingeführt. Mehr Infos unter: www.elster.de. Außerdem sind in der Gemeindeverwaltung Info-Broschüren erhältlich.

Aufstellung der Vorschlagslisten für die Schöffenwahl 2013

Schöffenperiode 2014 – 2018

Die Gemeinde Unterammergau muss für das Jahr 2013 wieder Vorschlagslisten für die Wahl von Schöffen für die Schöffengerichte beim Amtsgericht Garmisch-Partenkirchen und die Strafkammern beim Landgericht München II aufstellen.

In der Vorschlagsliste werden alle Gruppen der Bevölkerung nach Geschlecht, Alter, Beruf und sozialer Stellung angemessen berücksichtigt.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt im hohen Maße Unparteilichkeit, Selbständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und, wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes, körperliche Eignung.

Männer und Frauen, die für diese Tätigkeit Interesse haben und mindestens 25 Jahre alt sind, jedoch auch nicht älter als 69 Jahre, werden gebeten, sich bis zum **31.01.2013** bei der Gemeinde Unterammergau zu melden.

Schriftliche Bewerbungen müssen folgende Angaben enthalten:

Familienname, Geburtsname, Vorname, Geburtsdatum und -ort, Beruf, Staatsangehörigkeit, Familienstand und Wohnanschrift.



Neue Bank für Kurgarten



Nachdem die Baumaßnahmen am Ortseingang abgeschlossen sind, ist nun auch der Kurgarten wieder uneingeschränkt nutzbar. Aufgewertet wurde die Anlage durch die Aufstellung einer Sitzbank. Diese wurde gespendet durch das Ehepaar Sigi und Edda Kiffer. Die Gemeinde bedankt sich recht herzlich bei den Spendern.



Aus dem Dorfleben

Von der Jugendbeauftragten

Kinderkino

Während der letzten „Kino-Saison“ haben insgesamt 155 Kinder den Weg ins Pfarrheim gefunden und mit Begeisterung das Filmangebot angenommen – darüber freue ich mich wirklich sehr!!

Bedanken möchte ich mich bei dieser Gelegenheit bei Sabine Gindhart, die jedes Mal bei der Betreuung der Kinder mitgeholfen hat, bei Herrn Kurat Lay für die Überlassung des Pfarrsaales, bei Sabine Lautner für das zuverlässige „Einheizen“ des Saales während der Wintermonate und natürlich auch bei der Bergwacht Unterammergau für das Ausleihen des Beamers.

So, nun aber die aktuellen Termine für die nächsten Filme – die Saison läuft schon wieder seit dem 08. Oktober 2012!!

- Montag, 10.12.2012 „ Der kleine Eisbär “
- Montag, 14.01.2013 „ Charlie & Louise – das doppelte Lottchen “
- Montag, 25.02.2013 „ Rio “
- Montag, 15.04.2013 „ Pippi im Taka-Tuka-Land “
- Montag, 06.05.2013 „ Sammys Abenteuer “

Veranstaltungsbeginn ist jeweils um 16:00 Uhr im Pfarrsaal Unterammergau.

Unkostenbeitrag: 1,00 €

Ich glaube für jeden von Euch ist wieder ein toller Film dabei und ich freue mich auf Euer zahlreiches Kommen.

Eine schöne Zeit wünscht Euch ☺
- Manuela -



Senioren

Das Jahr 2012 ist vorüber, die Zeit bleibt nicht stehen.
Ein Jahr mit Seniorennachmittagen und Aktivitäten ist vergangen.

6 Geburtstagsnachmittage

6 Spielenachmittage

1 Seniorengottesdienst mit anschl. Beisammensein

1 Seniorengottesdienst in Ettal, Fahrt mit der Tschu-Tschu-Bahn

3 Frühmessen mit anschl. Frühstück

Fahrt zum Pürschling

Fahrt nach Altötting

Adventsmarkt

Danke an alle Senioren. Danke für Ihre zahlreiche Teilnahme an den Veranstaltungen.

Danke für die Mitgestaltung der Seniorennachmittage. Danke den Kuchenbäckerinnen und den helfenden Händen über das ganze Jahr.

Der Pürschlingwirt, Hubert Spindler, lädt schon heute wieder die Senioren zu einem Ausflugstag auf den Pürschling ein. An dieser Stelle ein Vergelt´s Gott Herrn Spindler, seinem Team und allen, die diese Aktivität ermöglichen.

Der Adventsverkauf am 17./18.11.2012 im Pfarrheim wurde durch viele Kunden eine gelungene Sache. Danke allen, die daran beteiligt waren und mitgewirkt haben.

Es war ein großartiger Erfolg. Für die Sanierung des Pfarrheims konnten **1.500,00 Euro** gespendet werden.

Für 2013 stehen die Termine für die Seniorennachmittage schon fest.

Der letzte Dienstag im Monat ist Seniorentag.

Nachmittage mit netten Senioren und Zeit füreinander.

Nachmittage mit Kaffee und Kuchen.

Nachmittage für jeden, etwas zum Ratschen, zum Auszeitnehmen und zum Wohlfühlen.



Das Jahr beschließen die Senioren mit einem gemütlichen Beisammensein.

Herzliche Einladung

Donnerstag, den 27.12.2012 um 15:00 Uhr im kath. Pfarrheim Unterammergau mit Kaffee und Kuchen, Sekt und guten Wünschen für 2013.

Ein frohes Weihnachtsfest, gute Wünsche für das Jahr 2013 und Gottes Segen.

Sabine Lautner, Seniorenbeauftragte

Tourismus

Neues Gastgeberverzeichnis „Mein Urlaubsplaner“

Ab sofort liegt bei der Tourist Info das neue Ammergauer Alpen Gastgeberverzeichnis „Mein Urlaubsplaner“ für Gäste und Interessenten zur Abholung bereit. Von insgesamt knapp 70 Unterammergauer Vermietern haben 21 Gastgeber die Chance gewählt, mit einer Anzeige bei einer der wichtigsten Werbequellen dabei zu sein. Das Gastgeberverzeichnis wird täglich als sehr gefragtes Informationsmittel zentral aus Oberammergau in die ganze Welt versandt. Im Heft erscheinen nicht nur die Unterkünfte unserer Region, sondern auch zusätzliche Informationen und Besonderheiten der einzelnen Ortschaften sowie die Ortspläne.

Neue Broschüre mit Faltplyer „Meine Zeitreise“

Mit dieser neuen Broschüre geht man auf eine Zeitreise durch unsere Region Ammergauer Alpen und man besichtigt dabei die Hauptsehenswürdigkeiten, die in den letzten 2000 Jahren hier entstanden sind. Jedes Objekt ist mit einer Telefonnummer versehen. Wenn der Gast diese Telefonnummer wählt, bekommt er zusätzliche Informationen über die Sehenswürdigkeit per Bandansage (Audioguide).

Wir haben hier in Unterammergau 2 Objekte, die mit diesem Service zu besichtigen sind: „Schneiderla's Schleifmühle“, Tel.: +49 (0)8822 8241 420 und die „Kappl Kirche“, Tel.: +49(0)8822 8241 440.



Für die Wanderer, die diese Sehenswürdigkeiten besuchen, sind an den Standorten mehrsprachige Infotafeln angebracht, mit den Telefonnummern für den Audioguide.

Änderung des Kurbeitrages ab 01.01.2013

Nach Gemeinderatsbeschluss vom 15.11.2012 wird ab 01.01.2013 der Kurbeitrag in Unterammergau von € 0,75 auf € 1,00 pro Person ab dem 16. Lebensjahr erhöht.

Kurbeitragsfrei sind:

1. **Kinder bis zum vollendeten 16. Lebensjahr**
2. Verwandte 1. und 2. Grades
3. Personen mit einer Behinderung ab 70%, im Besitz eines gültigen Behindertenausweises
4. Begleitpersonen mit dem Vermerk „B“ im Behindertenausweis
5. Gäste, die länger als 21 Nächte am Stück im Ort verweilen, werden ab dem 22. Tag vom Kurbeitrag befreit
6. Personen, die sich hier geschäftlich (Arbeiter) aufhalten.

Der Murnauer Schäfflertanz

am 27.01.2013, um 15:00 Uhr vor dem Gasthof Stern

Hiermit möchten wir gerne alle, Einheimische und Gäste, zu dieser besonderen Veranstaltung einladen, die bei jedem Wetter stattfinden wird:

Der Schäfflertanz ist der letzte erhaltene sog. Zunfittanz, der bis ins Mittelalter zurückreicht. In Murnau wird dieser Tanz der Fassmacher seit über 150 Jahren aufgeführt und ist somit einer der ältesten in ganz Bayern. Ursprünglich sollte der Tanz das Zusammengehörigkeitsgefühl der Schäfflerzunft stärken, wurde aber laut einer Legende in München 1517 auch nach einer Pestepidemie aufgeführt, um die verängstigten Bürger zu erfreuen und Ihnen wieder neuen Lebensmut zu geben.

Mit ca. 100 Mann (inklusive dem Jugend- und Blasorchester Murnau) wird zunächst zum jeweiligen Tanzgeber marschiert. Dann führen 16 Männer



mit buchsumbundenen Bögen, angeleitet von einem Tanzmeister, den aus 7 symbolischen Figuren bestehenden Schäfflertanz auf, der ca. 15 Minuten dauern wird.

Danach folgen noch die Laudatio des Reifenschwingers und einige lustige Verserl des Fasskasperl, die zum Schluss den Tanzgeber, die Gemeinde Unterammergau, alle Einheimischen, Gäste und Zuschauer hochleben lassen.

Die Besonderheit ist zudem, dass der Tanz nur alle 7 Jahre aufgeführt wird.

Fotowettbewerb für Einheimische und für unsere Gäste

Die Gemeinde möchte nochmal auf den **Fotowettbewerb** hinweisen, um **schöne Aufnahmen von Unterammergau** zu sammeln. Diese Bilder werden unter anderem auch regelmäßig für das **Titelbild der Bürgerinfo** verwendet. Die Aufnahmen können Motive zu verschiedenen Jahreszeiten, Themen und Veranstaltungen zeigen, sollten aber möglichst **in digitaler Form** sein.

Die Fotos bitte entweder an: info@unterammergau.de oder kasse@unterammergau.de mit dem Vermerk „Fotowettbewerb 2012 Unterammergau“ senden.

Die ersten 3 Preise werden je eine freie Berg/Tal-Fahrt auf Laber, Hörnle und Kolben sein.

Bitte **informieren** Sie auch **Ihre Gäste** über diesen Wettbewerb.

Weihnachtsbeleuchtung an der Gemeinde

Auch in diesem Jahr haben wir wieder eine beleuchtete Girlande am Eingangsbogen der Gemeinde. Dafür ein herzlicher Dank an Herrn Albert Angerer, der die Girlande und die Beleuchtung gespendet und angebracht hat. Die Girlande sorgt zusammen mit dem schönen Christbaum am Dorfplatz für eine stimmungsvolle weihnachtliche Atmosphäre mitten in unserem Dorf.



Vereine

Feuerwehr

Guter Lehrgangsbesuch bei unserer Feuerwehr.
In der letzten Zeit konnten mehrere Lehrgänge mit Erfolg besucht werden.

Gruppenführer: Johannes Spicker

Truppführer: Stefan Geißinger und Andreas Maurer

Maschinisten: Markus Gindhart und Ludwig Wiedemann

Atemschutzgeräteträger: Jonas Stumpfecker, Martin Pest, Leonhard Speer und Fabian Spindler

Fahrertraining in Neuburg an der Donau: Albert Pfeifer und Ludwig Wiedemann

Heißausbildung in der Rauchgasdurchzündungsanlage (Flash-Over-Training):

Thomas Oswald, Florian Schleicher und Florian Gansler

Der Lehrgang Absturzsicherung wird im Dezember durchgeführt, an dem 11 unserer Feuerwehrmänner teilnehmen werden. Die Ausbildung findet in Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Oberammergau statt.

Vorankündigung: Der Dorfball wird wie in den letzten Jahren in Zusammenarbeit mit dem Musikverein im Februar stattfinden.

Wir würden uns freuen wenn unsere Veranstaltung wieder den gleichen Zuspruch wie in der Vergangenheit findet.



Ihre Feuerwehr wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern eine ruhige, besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch und ein gesundes, glückliches neues Jahr 2013.

An dieser Stelle möchten wir Sie wie immer auf die Gefahren in der Weihnachtszeit durch Adventskränze und Christbäume, sowie an Silvester durch Feuerwerkskörper hinweisen.

Bitte handeln Sie umsichtig beim Umgang mit offenem Feuer!

Wintersportverein Unterammergau

Abteilung Fußball

Neubau der Fußballer

Auf einem guten Weg befinden sich die Fußballer des WSV mit ihrer Baumaßnahme, dem Anbau an das bestehende Vereinsheim. Mit vereinten Kräften konnte bisher, trotz des späten Baubeginns am 3. November der Rohbau Schritt für Schritt in die Höhe gezogen werden. Die Rohbau- und Maurerarbeiten gingen weitgehend an Wochenenden, aber auch abends unter der Woche über die Bühne. Sehr groß war bisher die Beteiligung der Mitglieder der Abteilung und der Spieler: Unter der Bauleitung von Michael Grotz wurden schon über 1000 Arbeitsstunden von rund 50 Helfern in Eigenleistung erbracht.

Der Anbau an das bestehende Vereinsgebäude ist auf eine Gesamtbausumme von 133 000 Euro veranschlagt. Hierzu leistet die Gemeinde einen Zuschuss von 15 000 Euro. Den Rest wollen die Fußballer mit Eigenmitteln, einer großzügigen Beteiligung des Hauptvereins, Spenden und einem Zuschuss vom Landessportverband aufbringen. Der Neubau hat eine Größe von 10 x 8 Meter und wird einmal zwei Kabinen und eine Werkstatt im Erdgeschoss sowie die Heizung, eine Schiedsrichterkabine mit Dusche sowie Lagerflächen im Obergeschoß umfassen.

Für bisher erhaltene Geld- und Sachspenden für das Projekt möchte sich die Fußballabteilung an dieser Stelle ganz herzlich bedanken. Jedoch ist der Verein, um die Kosten stemmen zu können, weiterhin auf freiwillige



Leistungen von Außen angewiesen. Wer einen, vielleicht auch nur kleinen Beitrag dafür leisten möchte:

Bei der **VR-Bank in Unterammergau** wurde ein **Spendenkonto** unter der **Konto-Nummer 101 913 620** eingerichtet. Wir freuen uns über jeden Euro, mit dem wir bei diesem Bauvorhaben, das auch unseren derzeit betreuten ca. 80 Kindern und Jugendlichen zu Gute kommt, unterstützt werden.

Spendenquittungen können auf Wunsch gerne ausgestellt werden.



Trainingsplatz

In diesem Jahr hat sich für die Fußballabteilung noch eine weitere "Baustelle" aufgetan.

Leider wurde der Pachtvertrag für den aktuellen Trainingsplatz nicht mehr verlängert - wir danken dem Verpächter an dieser Stelle herzlich für die Bereitstellung der Fläche in den vergangenen 13 Jahren, da der Besitzer



diesen künftig selbst nutzen möchte. Die Gemeinde hat hier zusammen mit den Fußballern sehr schnell eine Ersatzfläche gefunden, und ist auf einem guten Weg, mit den Eigentümern und Pächtern zu einer einvernehmlichen Lösung zu kommen. Die besagte Fläche liegt direkt unter dem jetzigen Hauptplatz Richtung Bahngleis. Die Fußballabteilung möchte den Eigentümern und Pächtern für ihr offenes Ohr und ihr Entgegenkommen sehr herzlich danken: Das ist nicht selbstverständlich, wie der Fall in einer Nachbargemeinde zeigt. Durch dieses zusätzliche Vorhaben entstehen für die Fußballabteilung wieder hohe Kosten, die zusammen mit einer Flutlichtanlage bei mindestens 20 000 Euro liegen dürften. Wie diese Mittel aufgebracht werden können, lässt sich zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht sagen.

Rodelabteilung

Rodeltraining WSV

Die Rodelabteilung bietet auch diesen Winter ein Rodeltraining für Kinder ab 10 Jahren an. Neben der bestehenden Gruppe, die letzte Saison schon erste Erfolge verbuchen konnte, sind neue Kinder gerne willkommen. Als neuer Trainer wird uns Arnold Waldboth, ein erfolgreicher Sportrodler zur Seite stehen. Geplant sind regelmäßiges Training, Trainingslager in Südtirol und mehrere Rennen. Mehr Information erhalten Sie beim Abteilungsleiter der Rodler:

Gansler Florian Tel.: 08822-6843 oder rodeln@wsv-unterammergau.de

Deutsche- und Bayerische Meisterschaft Rennrodel

Die Rodelabteilung führt am 6.1.2013 die DM und BM der Rennrodler auf Naturbahn durch. Beginn der Veranstaltung ist um 9 Uhr. Die Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen. Des Weiteren findet noch die Bayerische Meisterschaft im Sportrodeln statt. Den genauen Termin (etwa Anfang Februar) für das Rennen entnehmen Sie bitte der Presse und dem Aushang.



Bergwacht Unterammergau

Ein ereignisreiches Jahr für die Bergwacht Unterammergau neigt sich dem Ende zu. Die Bergwacht Unterammergau hat sich letztes Jahr entschieden eine neue Bergrettungswache zu bauen. Die Gemeinde Unterammergau hat der Bergwacht ein Grundstück neben der Bergwachtgarage zur Verfügung gestellt. Nachdem jetzt eine Einigung mit den Weideberechtigten zustande gekommen ist, steht dem Neubau nichts mehr im Wege. Lediglich die finanziellen Mittel reichen noch nicht aus, um dieses Mammutprojekt zu stemmen. Das Projekt wird rund 120.000 Euro kosten. Die Arbeiten werden und sollen weitestgehend in Eigenleistung erbracht werden. Wir befinden uns momentan mitten in der Planungsphase. Wir gehen davon aus, dass wir im Frühjahr den Bauplan zur Genehmigung einreichen können. Wann wir mit dem Bau beginnen, hängt einzig und allein von den zur Verfügung stehenden finanziellen Mitteln ab.

Wir möchten deshalb auf diesem Wege um finanzielle Unterstützung bei der Bevölkerung bitten:

Spendenkonto bei der Kreissparkasse Unterammergau:

**Bankleitzahl: 70350000, Konto-Nr.: 730929, Verwendungszweck:
„Spende neue Bergrettungswache“**

Wir selber haben im vergangenen Jahr einige Veranstaltungen durchgeführt: Sommerfest, Theaterbewirtung für die Theatergruppe des Volkstrachtenvereins, Vortrag Dr. Flock, Konzert Keller Steff. Hubert Spindler hat für die Bergwacht ein Almfest organisiert und den Reinerlös gespendet. Insgesamt haben wir mit diesen Veranstaltungen und Spenden ca. 12.000 Euro erwirtschaftet. Am 8. März 2013 findet in der Wetz-Stoa-Stub'n der Vortrag „Am seidenen Faden“ von Südtirol zum Jasemba, des berühmten Südtiroler Höhenbergsteiger Hans Kammerlander statt. Karten gibt es über München Ticket im Internet oder an allen bekannten Vorverkaufsstellen. Es wäre schön, wenn wir bei dieser Veranstaltung viele Unterammergauer begrüßen könnten.

In diesem Jahr hat die Bergwacht bei rund 30 Einsätzen gezeigt wie wichtig die Arbeit der Bergwacht ist und wie wichtig die Ausbildung von



jungen Bergwachtlern ist. Dies ist Motivation genug, um weiter an der guten Sache zu arbeiten und bereit zu sein, in Not geratenen Menschen zu helfen. Unsere Anerkennung lebt vom Schicksal anderer Menschen. Wir machen es aber gerne und mit Engagement. Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen bedanken, die die Arbeit der Bergwacht unterstützt haben und wünschen ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute, Gesundheit für das Jahr 2013.

Musikverein

Der Musikverein möchte sich an dieser Stelle bei allen Bürgerinnen und Bürgern bedanken, die immer so zahlreich zu den Konzerten und dem Pavillonfest gekommen sind. Daran erkennt man, dass die Musikkapelle im Dorf geschätzt wird.

Bei der Generalversammlung des Musikvereins am 1. Dezember 2012 im Gasthof „Stern“ konnten die Jungmusikanten ihr Können unter Beweis stellen. Sie sind gerade dabei auf das bronzene Musikerleistungsabzeichen im Frühjahr zu trainieren, um dann zur Musikkapelle zu stoßen.



Auf dem Bild von links nach rechts:

Michael Wiedemann, Josef Wiedemann, Leonhard Speer, Andreas Buchwieser, Maxi Beschta, Dirigent Harti Buchwieser.



Als Veranstaltungshinweis möchten wir auf unser traditionelles Neujahr-anblasen am 30. Dezember hinweisen. Beginn ist hier um 8 Uhr am Kriegerdenkmal. Im Anschluss zieht die Kapelle durchs Dorf und wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern musikalisch „a guads neis Johr“. In diesem Sinne dürfen wir Ihnen noch eine ruhige und besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachten wünschen!

Volkstrachtenverein Unterammergau 1895 e.V.

Besinnlich-Heitere Abende

Am 26.12. und 04.01. finden jeweils um 20.00 Uhr besinnlich heitere Abende in der Wetzstoa-Stub´n statt. Neben Weisen und G´schichten, Musi und G´sang zur Weihnachtszeit gibt es auch wieder einen Einakter zu sehen. Die Bewirtung im Saal übernimmt der Trachtenverein. Hierzu ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung findet am 06. Januar um ca. 10.15 Uhr (nach der Kirche) im Gasthof Stern statt. Zuvor ist um 9.00 Uhr eine Gedenkmesse für die verstorbenen, vermissten und gefallenen Vereinskameraden des Volkstrachtenvereins. Hierzu dürfen wir alle Trachtlerinnen und Trachtler, Gönner und Freunde recht herzlich einladen.

Trachtenmarkt

Der Verkauf und Kauf von Trachten für Madl'n und Buam findet am Samstag 16. Februar statt. Die Trachten können am Samstag 16.02. von 9.00 Uhr bis 9.30 Uhr im Pfarrheim abgegeben werden. Der Verkauf erfolgt anschließend von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr, die Auszahlung des Erlöses und Abholen der nicht verkauften Sachen ist von 11.45 bis 12.00 Uhr.

Angenommen werden nur **gut erhaltene original** Trachten für Buam, Madl'n und Männer (kein Landhausstil), z.B. Lederhosen,



Schuhe, Hemden, Hüte, Joppen, Stumpfhosen, Blusen, Trachtenstrümpfe, Trachtenanzüge, Hosenträger, Plattlerg'wand.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Martina Köpf (Tel. 932076).

Die Zuschüsse für den Kauf von Trachteng'wand (für Plattlerjugend, wie mitgeteilt) können ebenfalls am Samstag 16.2. von 11.45 bis 12.00 Uhr im Pfarrheim abgeholt werden. Bitte die originalen Rechnungen mitbringen.

Zum Weihnachtsfest und Jahreswechsel wünschen wir allen Bürgerinnen und Bürgern, Mitgliedern, Freunden und Gönnern und auch den Gästen friedvolle Tage, Gesundheit und Gottes Segen.

Weitere Termine:

01.Februar 2013	Holzackerball der Plattler in der Wetzstoa-Stub'n
11.Februar 2013	Auf zum Endspurt-Ball am Rosenmontag in der Wetzstoa-Stub'n

Die Vorstandschaft

Reservistenkameradschaft - Veteranerverein

Die schon zum festen Bestandteil gewordene Sammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. an Allerheiligen erbrachte wieder eine stolze Summe von rd. 882,72 Euro.

An dieser Stelle einen herzlichen Dank an alle Sammler und Spender.



Liebe Mitglieder vom Obst- und Gartenbauverein,

wir bedanken uns recht herzlich für Ihr Interesse und Mitwirken im vergangenen Vereinsjahr. Gerne möchten wir Sie auch im kommenden Jahr mit neuen geplanten Aktivitäten begeistern, beginnend mit einem Ostersteckkurs und Pflanztauschmarkt.

Ein frohes Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit im Jahr 2013 wünscht das Ausschussteam: Karin Bertl, Sepp Neumeier, Franz Hiergeist, Sabine Gindhart, Hedwig Noll, Martina Gerhauser, Annemarie Burkart.

VdK Unterammergeau

Verabschiedung von Herbert Bauderer und Thomas Schedler aus dem Vorstand des Ortsverbandes.

Im Rahmen der „Weihnachtsfeier“ am 25.11.2012 wurden die beiden Vorstandsmitglieder verabschiedet und für ihre langjährige ehrenamtliche Tätigkeit geehrt.

Herbert Bauderer war seit 01.07.1976 1.Vorsitzender des Ortsverbandes Unterammergeau und von 1992-2008 Beisitzer für Behinderte und Rentner im Kreisverband Oberland.





Im Juli 2009 wurde ihm für sein Engagement das Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten verliehen.

35 Jahre (!) lang hat er sich mit viel „Herzblut“ für die Interessen der Mitglieder des Ortsverbandes Unterammergau eingesetzt.

Thomas Schedler gehörte der Vorstandschaft seit 01.07.1995 als Beisitzer und Schriftführer an.



Beiden wurde eine Ehrenurkunde des VdK Sozialverbandes für 35- bzw. 15-Jahre ehrenamtliche Mitarbeit, sowie ein kleines „Dankeschön“ der Vorstandschaft überreicht.



Eine Rauhacht-Gungl

veranstaltet die Freie Wählergemeinschaft "Für Unterammergau's Zukunft" am **29. Dez. 2012** von **16.00 Uhr** bis **ca. 22.00 Uhr** am **Musik-Pavillon**. Für Essen und Getränke ist gesorgt. Eine Schneebar usw. ist geplant. Wir hoffen auf regen Besuch aus der Bevölkerung und den Gästen.

Christbaum am Dorfplatz

Die Freie Wählergemeinschaft "Für Unterammergau's Zukunft" hat auch heuer wieder einen Christbaum aufgestellt. Wir bedanken uns bei Josef u. Barbara Klarwein für den Baum und bei der Gemeinde für die zur Verfügung gestellte Beleuchtung und der Kostenübernahme.

35 Jahre Freundschaft mit Ermershausen

Inzwischen seit 35 Jahren besteht in Unterammergau eine Freundschaft zu Ermershausen in Unterfranken, die noch von der Gemeindegebietsreform im Jahr 1977 herrührt. Aufgrund dieses Jubiläums ist im kommenden Jahr eine gemeinsame Feier in Ermershausen geplant, Termin ist das Wochenende 23. bis 25. August. Wer an der Busfahrt teilnehmen möchte, soll sich schon einmal diesen Termin vormerken. Interessierte können sich bei Michaela Gansler (T: 0170/7752745) oder Ludwig Hutter (T: 1742) anmelden.



Verschiedenes

Energieberatung im Landkreis Garmisch-Partenkirchen



eza! ist eine gemeinnützige GmbH zur Förderung erneuerbarer Energien und effizienter Energienutzung und wird getragen von Kommunen, Wirtschaft und Initiativen des Allgäus.

Förderprogramme, Neubau, Sanierung, Niedrigenergiehaus, Passivhaus, Solarenergie, Heizung, Wärmedämmung, Bauschäden, Lüftung, effizienter Stromverbrauch, kompetente Fachleute, und bei vielen weiteren Themen hilft eza!

Persönliche Energieberatung des LRA im Rathaus

Das Landratsamt berät in folgenden Punkten:
Förderprogramme zur Nutzung erneuerbarer Energien (Sonnenkollektoren, Photovoltaik, Biomasse etc.)
Förderprogramme für Maßnahmen der Energieeinsparung (Heizungsmodernisierung, Wärmeschutz, etc.)

**Am 17. Januar 2013 um 13:00 Uhr steht Hr. Ludwig Sailer für eine persönliche Energieberatung im Rathaus für sie bereit.
Anmeldung bis 08. Januar 2013 bei der Gemeinde.**

Zum Thema Energieberatung – Informationen und Angebote liegt in der Gemeindeverwaltung ein Flyer aus.



St. Nikolaus Unterammergau

Gottesdienste in der Weihnachtszeit

vom 24.12.2012 bis 06.01.2013

Montag,	24.12.2012 17:00 Uhr 22:00 Uhr	Heiligabend - Kollekte Adveniat - Kinderkrippenfeier Christmette
Dienstag	25.12.2012 09:00 Uhr 10:30 Uhr	Hochfest der Geburt des Herrn Weihnachten - Kollekte Adveniat - Festgottesdienst Familiengottesdienst
Mittwoch,	26.12.2012 09:00 Uhr 14:00 Uhr	Hl. Stephanus, Erster Märtyrer Pfarrgottesdienst Kindersegnung
Samstag,	29.12.2012 18:30 Uhr 19:00 Uhr	5. Tag der Weihnachtsoktav Rosenkranz mit Beichtgelegenheit Vorabendmesse
Sonntag,	30.12.2012 09:00 Uhr	Fest der Heiligen Familie Pfarrgottesdienst
Montag,	31.12.2012 18:30 Uhr 19:00 Uhr 23:30-00:30 Uhr	Silvester Rosenkranz Vorabendmesse – Jahresabschluss Eucharistische Anbetung in das neue Jahr
Dienstag,	01.01.2013 09:00 Uhr	Hochfest der Gottesmutter Maria Festgottesdienst
Samstag,	05.01.2013 18:30 Uhr 19:00 Uhr	Hl. Johannes Nepomuk, Bischof Rosenkranz Vorabendmesse
Sonntag,	06.01.2013 09:00 Uhr	Erscheinung des Herrn Festgottesdienst, Weihe des Dreikönigswassers

Verantwortlich für den Inhalt:

BGM Gansler, Gemeinderäte M. Spindler, F. Gansler, N. Mitterer, A. Schönhuber

Die Bürgerinfo steht auch im Internet unter www.gemeinde-unterammergau.de als pdf-Datei zur Verfügung.